

No. 34364

**UNITED STATES OF AMERICA
and
MALAWI**

**Agreement regarding the consolidation and reschednling of
certain debts owed to, guaranteed or insured by the
United States Government and its agencies (with an-
nexes). Signed at Lilongwe on 10 March 1983**

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 19 February 1998.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
MALAWI**

**Accord relatif à la consolidation et au rééchelonnement de
certaines dettes contractées à l'égard du Gouvernement
des États-Unis et de ses agences ou garanties ou assurés
par le Gouvernement des États-Unis (avec annexes).
Signé à Lilongwe le 10 mars 1983**

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 19 février 1998.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND MALAWI REGARDING THE CONSOLIDATION AND RESCHEDULING OF CERTAIN DEBTS OWED TO, GUARANTEED OR INSURED BY THE UNITED STATES GOVERNMENT AND ITS AGENCIES

ACCORD¹ ENTRE LES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET MALAWI RELATIF À LA CONSOLIDATION ET AU RÉÉCHELONNEMENT DE CERTAINES DETTES CONTRACTÉES À L'ÉGARD DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS ET DE SES AGENCES OU GARANTIES OU ASSURÉS PAR LE GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 16 May 1983, in accordance with article V.

¹ Entré en vigueur le 16 mai 1983, conformément à l'article V.